

MÀSTER EN TRADUCCIÓ AUDIOVISUAL (VIRTUAL)

HORARIS 2024-2025

CONSULTEU PERIÒDICAMENT A LA WEB EL CAMP D'OBSERVACIONS PER A POSSIBLES CANVIS I/O MODIFICACIONS D'HORARIS

Codi	Assignatura	Grup	Car.	Crèdits	Data inici	Data final	Semestre	Aula	Professor	Observacions
43771	Teoria de la Traducció Audiovisual	1	OB	6	Data inici	Data final	1			
	Coordinadora: Anna Matamala									
	Lenguatge cinematogràfic				16/09/2024	13/10/2024	1		Estel·la Oncins	
	Teoria de la Traducció Audiovisual				09/09/2024	06/10/2024	1		Anna Matamala	
	Teoria de la Traducció Audiovisual				07/10/2024	27/10/2024	1		Estel·la Oncins	
44382	Doblatge i Subtitulació B-A	1	OB	9	Data inici	Data final	1			
	Coordinadora:Aida Franch									
	Doblatge				09/09/2024	10/11/2024	1		Aida Franch	
	Subtitulació				14/10/2024	20/12/2024	1		Pendent de confirmar	
44384	Localització Multimèdia i de Videojocs B-A	1	OB	6	Data inici	Data final	1			
	Coordinadora: Carme Mangiron									
	Videojocs				09/09/2024	06/10/2024	1		Carme Mangiron	
	Videojocs				14/10/2024	27/10/2024	1		Elena Hernández	
	Multimèdia				21/10/2024	03/12/2024	1		Estel·la Oncins	
43820	Eines i Metodologia Aplicades a la Traducció Audiovisual	1	OB	9	Data inici	Data final	1			
	Coordinadora: Estel·la Oncins									
	Postedició				25/11/2024	20/12/2024	1		Nadine Ducca	
	Eines				11/11/2024	01/12/2024	1		Estel·la Oncins	
	Recursos				09/12/2024	18/01/2025	1		Miguel Ángel Oliva	
	Promoció/Internet				18/11/2024	15/12/2024	1		Miguel Ángel Oliva	
	Fiscalitat				07/01/2025	21/01/2025	1		Pendent de confirmar	
	Metodologia del TFM				04/11/2024	10/11/2024	1		Estel·la Oncins	
Metodologia de la TAV				07/01/2025	25/01/2025	1		Pendent de confirmar	Vacances de Nadal	
44383	Audiodescripció i Subtitulació per a Persones Sordes	1	OB	9	Data inici	Data final	2			
	Coordinador: Cristóbal Cabezas									
	SPS				10/02/2025	13/04/2025	2		Cristóbal Cabeza	
	AD				03/03/2025	11/05/2025	2		Cristóbal Cabeza	
44385	Veus Superposades i Reparlat B-A	1	OB	6	Data inici	Data final	2			
	Coordinadora: Judith Cortés									
	VS				10/02/2025	23/03/2025	2		Judith Cortés	
	Reparlat				17/03/2025	27/04/2025	2		Sara Bonjoch	Setmana Santa 12/04-21/04
43772	Treball de Fi de Màster		OB	15			2			
	Coordinadora: Estel·la Oncins									
	Professionalització	1					2			
	Recerca	2					2			